



## Index général

---

Numéro 49, 1994

URI : <https://id.erudit.org/iderudit/1015620ar>

DOI : <https://doi.org/10.7202/1015620ar>

[Aller au sommaire du numéro](#)

---

### Éditeur(s)

Les Éditions La Liberté

### ISSN

0575-089X (imprimé)

1920-437X (numérique)

[Découvrir la revue](#)

---

### Citer ce document

(1994). Index général. *Les Cahiers des dix*, (49), 277–293.

<https://doi.org/10.7202/1015620ar>

## Index général

compilé par Conrad Laforte

### A

- Abénaquis, 256, 266  
Aboukir, 84  
Académie de musique  
(ou Salle musicale ou  
Music Hall), 97  
Académie de Québec,  
10, 11, 16  
Académie royale de  
musique, 102  
Acadie, 23, 24  
Action catholique, 172,  
187, 208  
*Action catholique, L'*,  
188  
Action libérale  
nationale, 211  
*Action nationale, L'*,  
181, 188, 196, 204,  
210  
Action populaire de  
Reims, 179  
Action sociale  
catholique, 175  
*Actualité économique,*  
*L'*, 159  
Adhémar, Antoine, 46  
Afrique, 90  
*Agir pour vivre*, 162  
Agniers, 24, 25, 33, 34,  
39  
Aiguillon, rue d', 87, 95  
Albanel, Charles, 42  
Albion, hôtel, 133  
Algommequins, appelés  
Otaguottouemin, 32  
Algonquiens, 256, 266  
Algonquins, 23-26,  
28-31, 33, 34  
Algonquins de l'île, 23,  
26, 28, 29, 33, 34  
Algonquins du lac  
Huron, 34, 39  
Allan, 93  
Allemand, 90  
Allodi, Mary, 81  
Allouez, Claude-Jean,  
40-43  
Allumettes, île aux, 29,  
32  
*Almanach de la langue  
française*, 239  
Amateurs canadiens, les,  
95-97  
Amateurs Saint-Jean,  
les, 87  
Amateurs typographes,  
les, 96  
Amérindiens, 254, 266,  
268  
Amérique, 76, 83, 98,  
104  
Amérique du Nord, 21,  
254, 264-267  
*Ami du Peuple, L'*, 135  
Amikouai, 36  
Amiot, Thomas, 104  
Amtmann, W., 100  
Ancienne-Lorette, 89  
*Anciens canadiens, Les*,  
139-158  
Andastes, 32, 43  
Anderson, M. et Mme,  
101  
Angers, 63  
Angers.  
François-Albert, 174,  
184, 188, 195, 197,  
205-207, 210  
Anglais, 24, 34, 82,  
86-88, 94, 105  
Angleterre, 48, 49, 77,  
83, 88, 98  
Anjou, 61, 62, 70  
Anne, sainte, 254-275  
Anne d'Autriche, 38  
Anticosti, île d', 45  
Antoine, Charles, 175  
Aquitaine, 31  
Arcand, Adrien, 162,  
180, 181, 183  
Arcand, Charles-Joseph,  
189  
Archibald, Clinton,  
162-172  
Archambault,  
Joseph-Papin, 161,

- 175, 185, 186, 189, 197, 207  
*Arché*, 151  
 Archives de la basilique Sainte-Anne, 272  
 Archives nationales du Québec, 216, 245  
 Arendahronons, 26, 27, 32  
 Arès, Richard, 161, 186, 189, 199, 203, 204, 207  
 Armes, Place d', 81, 83  
 Arnauld, Henry, 63-65  
 Art déco, 222, 243  
 Art nouveau, 222, 243  
 Arts et métiers, mouvement, 222, 243  
 Asselin, Jean-Pierre, 256  
 Asselin, Olivar, 181  
 Assinipour, 36  
*Association catholique*, L', 176  
 Association des archivistes du Québec, 245  
 Association professionnelle des services hospitaliers du Québec, 171  
 Asticou, voir Chaudière  
 Atchiligouan, 36  
 Atironta, (Darontal), 26, 32  
 Atlantique, 78  
 Attignaouantans, 32  
 Aubert, Marie, veuve de Jean de Mondragon, 72  
 Aubert de Gaspé, Philippe, 94, 139-158  
 Aubert de Gaspé, Philippe, fils, 119  
 Aubin, Napoléon, 96, 119  
 Audet, Bernard, 218  
 Audet, Louis-Napoléon, 268, 270  
 Audet, Louis-Philippe, 15  
 Aumont, Jacques, 72  
*Avare*, L', 94  
 Ave Maria, L', 56  
 Aylmer, Mathiew, lord, 119
- B**
- B..., Mlle, 95  
 Bach, Johann Sebastian, 100  
 Baffin, William, 24  
 Baie des ha! ha!, 80, 104  
 Baie-Saint-Paul, 80  
 Baillairgé, Charles, 97  
 Baillargé, Thomas, 114  
 Baillargeon, Samuel, 270  
*Bailli dupé (Colas et Colinette)*, 94  
 Balzaretti, G. D., 104  
 Baouichtigouian, 36  
 Barbeau, 95  
 Barbeau, Victor, 188  
 Barbezieux, Alexis de, 177  
*Barbier de Séville*, Le, 94  
 Barnard, Edward, 137  
 Barnum, Phineas Taylor, 99  
*Baron Renfrew*, navire, 78  
 Barreau, 171, 173  
 Barthélemi, Michel, 46  
 Bas-Canada, 83  
 Bas-Canada, Chambre d'assemblée, 119, 120, 121, 125, 136; Conseil exécutif, 113, 116, 117, 122, 136; Conseil législatif, 113, 116, 117, 120, 122, 127, 136, 137; Élections de 1834, 119; Parlement, 114, 115, 120, 121, 124, 131, 136-138  
 Basse-ville de Québec, 88, 97; comté de la, 125, 127-130  
 Batiscan, rivière, 23  
 Baugé, 57, 70  
 Baugé, Jeanne de, 54, 58, 59, 63, 64  
 Baugé-Prévost, Jacques, 208  
 Bazouges, 54, 66  
 Beaulieu, Bertille, 51  
 Beaumarchais, Pierre Augustin Caron de, 94  
 Beaupré, voir Sainte-Anne-de — Beaupré  
 Beaupré, côte, 218  
 Beauport, 81, voir aussi Sainte-Anne-de-Beaupré  
 Beauvais, Vincent de, 268  
 Béchar, Henri, 51  
 Bédard, Elzéar, 115, 117  
 Beecher, Catherine E., 243  
 Beecher Stowe, Harriet, 243  
 Beethoven, Ludwig van, 103  
 Bégin, Louis-Nazaire, 175  
 Béliand, Mario, 77  
 Bélanger, fonderie, 224  
 Bélanger, André-J., 161  
 Bélanger, Noël, 11  
 Belaval, Yvon, 75  
 Belgique, 174, 175, 207  
 Belhomme, François, 57, 72  
 Belleau, Ant., 87

- Bellechasse, comté de, 117, 123  
 Belle-Isle, détroit de, 21  
 Bellemare, Joseph-Elzéar, 157, 158  
 Bellini, Vincenzo, 102, 103  
 Belvèze, Paul Henry, 79  
 Bendix, 243  
 Benoît, A., 190  
 Benoît XV, 177, 179  
 Berquin, Thomas, 58, 73  
 Bergeron, Yves, 88  
 Bernier, Benoît, 11  
 Bernier, Jean, 9  
 Berthelot, Amable, 117, 124  
 Berthier, 80  
 Berthier-en-Bas, 123  
 Besse, capitaine de milice, 152, 157  
 Bibliothèque de la Chambre d'assemblée, 114  
 Bibliothèque nationale de France, Paris, 12, 218  
 Bibliothèque nationale du Québec, 245  
 Bidault, les, 57  
 Bidault, Michel, 72  
 Bilodeau, Raynald, 213  
 Black Swan, 103  
 Blanchard, Raoul, 76, 77  
*Blanche*, 153  
 Bodereau, Anne, veuve Louis Foussard, 73  
 Bodineau, Françoise, veuve de Villemoreau, 73  
 Bodineau, Jacques, 72  
 Bodineau, Léger, 72  
 Bohrer, Max, 102  
 Boieldieu, François Adrien, 103  
 Bois-de-Coulonge, 84  
 Boisseau, Nicolas-Gaspard, 157  
 Bois-Taillé, 59  
 Boivin, Mathurin, 57, 73  
 Bonaparte, voir Napoléon 1<sup>er</sup>  
 Bonenfant, Jean-Charles, 10, 13, 15  
 Boorstin, Daniel, 221  
 Bordeaux, Renée de, 72  
 Borghese, Euphrasie, 102  
 Bossange, Hector, 121  
 Bouchard, Paul, 181-183  
 Bouchette, Robert Shore Milnes, 118, 124-126  
 Boucicaut, Aristide, 237  
 Bourassa, Henri, 198  
 Bourassa, Robert, 164  
 Bourassa-Trépanier, Juliette, 100  
 Bourbon, Charles Joseph de, comte de Soissons, 28  
 Bourbon, Louis de, prince de Condé, 28, 31  
*Bourgeois gentilhomme*, Le, 94  
 Bourget, Ignace, 15, 17, 135  
 Bousse, 62  
 Bouvier, Émile, 204, 205  
 Braq and Ford, 95  
 Braves, monument des, 79, 87  
 Brébeuf, Jean de, 33, 34, 37  
 Bréhant de, Galinée, René-François, 43, 46  
 Bretonvilliers, voir Le Rageois  
 Brewer, 98  
 Brion, île, 21  
 Britanniques, 79, 83, 84, 86, 88, 105, 106  
 Broc, Sébastien de, seigneur de Foulletourte, 57, 71  
 Brochet, voir Kinonché, 29  
 Brock, sir Isaac, 86  
 Bruce, James, comte d'Elgin, 84  
 Bruchési, Jean, 188, 194  
 Brueys d'aigailliers, François Paul, 84  
 Brûlé, Étienne, 27, 32, 33, 34, 37  
 Bruxelles, 262  
 Buade, rue, 87, 93  
 Buade, Louis de, comte de Frontenac et Palluau, 41, 45, 47  
*Bulletin de recherches historiques*, 217  
 Burger, Beaudoin, 92, 106
- C**
- Caen, Guillaume de, 33, 35  
*Cahiers des Dix*, 15-17  
 Calendini, Louis, 52, 61, 63, 69  
 Calendini, Paul, 56  
 Cameron, Christina, 78  
 Cameron of Locheill, Archibald, 152  
 Campbell, A., 128  
 Campeau, Lucien, 16, 21-49, 65, 67, 69  
 Canada, 49, 79, 83, 87, 91, 105  
 Canada-Uni, parlement, 118  
 Canadian Forum, The, 189  
*Canadien*, Le, 76, 86, 117-118, 124, 125, 127, 129, 132

- Canadiens, 83-84, 88,  
 94-95, 97, 106, 109  
 Canoterie, côte, 93, 113  
*Cap-aux-Diamants*, 246  
 Cap diamant, 79, 80  
 Capitaines de milice,  
 123, 124  
*Capricieuse, La*, 78, 79  
 Carleton, Guy, 84  
 Caron, Maximilien, 188,  
 196-199  
 Carrier, Maurice, 11  
 Carter, Jimmy, 14  
 Cartier, Jacques, 21, 22,  
 23, 27  
 Cartier-Brébeuf, parc, 78  
 Cary, famille, 116  
 Cascades, 23  
 Casgrain,  
 Henri-Raymond, 155  
 Catalogue de  
 manufacturier,  
 223-228  
 Catalogues  
 commerciaux,  
 213-251  
 Catalogues  
 d'échantillons de  
 textile, 218  
 Catalogues de  
 grossistes, 229-230  
 Catalogues de vente au  
 détail, 230  
 Catéchisme de  
 l'organisation  
 corporative, 186  
*Cathédrale de Milan*, 98  
 Cavalier, Jean, 45  
 Cavalier de La Salle,  
 René-Robert, 43, 45,  
 47, 49  
*Caverne de mammoth  
 du Kentucky*, 98  
 Cens, Jean de, 54, 58, 73  
 Cent-Associés, 34, 38  
 Cercles catholiques  
 d'ouvriers, 176  
 Cesnet, Jean, 73  
 Chabot, Ronald,  
 213-214, 239, 241,  
 247-251  
 Chagnon, Louis, 174,  
 185, 198, 200  
 Chaleur, baie de, 21  
 Chambre des notaires,  
 171, 173, 174  
 Champlain, lac, 24  
 Champlain, Samuel de,  
 22-35, 76  
*Chant des ouvriers*, 96  
 Chantepie, 57, 59, 62  
 Chaouanons, 36  
*Chapelle des Capucins  
 de Rome*, 98  
*Charles-Édouard*,  
 navire, 256  
*Charles Guérin*, 139-158  
 Charpentier, Alfred,  
 191, 192, 199  
 Chasseur, Pierre, 113  
 Chastes, Aymar de, 23  
 Château, le, 83, 84, 86,  
 99, 106, 108, 109  
 Château Frontenac, 96  
 Château-du-Loir, 72  
 Chats, rapides des, 29,  
 47  
 Chats, lac des, 29  
 Chaudière (Asticou),  
 chutes (Ottawa), 29,  
 104  
 Chaumonot,  
 Pierre-Joseph-Marie,  
 37, 51, 66, 68, 70  
 Chaumont, Conrad, 187  
 Chauveau,  
 Pierre-Joseph-Olivier,  
 139-158  
 Chauveau, Yvette, 139  
 Chauvin, Pierre, 22  
 Chekouamigon, voir  
 Saint-Esprit  
 Chenaux, rapide des, 29  
 Chenu, 62  
 Chevrefils, Yves, 221  
 Chevrier, Pierre, baron  
 de Fancamp, 51, 56,  
 66, 69, 70  
 Chicago, 45, 48, 221,  
 223, 230, 231, 233,  
 234  
 Chicoutimi, 266  
 Chine, 21, 24, 45  
 Cholette, Gaston, 208  
 Chomedey de  
 Maisonneuve, Paul  
 de, 65  
 Chouart Des  
 Groseilliers, Médard,  
 39  
 Christie, Robert, 140,  
 141  
 Citadelle de Québec, 113  
 Clarendon, hôtel, 93  
 Clément, Marcel, 202,  
 203  
 Clendinneng & Son, 225  
 Clermont, 59  
 Cloutier, Émile, 189  
 Codman, Stephen, 101  
 Colbert, Jean-Baptiste,  
 41  
 Colborne, John, 113  
 Collège des  
 chirurgiens-dentistes,  
 171  
 Collège des Jésuites, 82  
 Collège des médecins,  
 171, 173  
 Colman, George, 93  
 Colonial House, voir  
 Morgan  
*Columbus*, navire, 78  
 Comité de défense  
 économique, 196  
 Commission  
 Pépin-Robarts, 181  
 Commission sacerdotale  
 d'études sociales,  
 171, 208, 211

- Communauté des Habitants, 65  
 Compagnie des Canadiens de Montréal, 95  
 Condé, voir Bourbon  
 Confédération des travailleurs catholiques du Canada, 185, 187, 189, 191, 199, 207  
 Congrégation, 82  
 Connelly, Michael, 127-130  
 Conseil de l'Instruction publique, 168  
 Conservatoire de Paris, 103  
 Constitution de 1791, 122  
 Corelli, Arcangelo, 100  
*Corporatisme canadien*, 180  
 Cortézi, 103  
 Côté, Lévi, 186  
 Côte-du-Sud, 104  
 Coteau, Mme, 95  
 Cotta, Alain, 159  
 Couanier de Launay, E.-L., 57  
 Couchiching, lac, 32  
 Coudres, île aux, 23  
 Couillard, famille, 157  
 Courcelle, Daniel de, voir Rémy de Courcelle  
 Courcelles, 57, 59, 62  
 Courchesne, Georges, 211  
 Courcy, Henry de, 16  
 Cousin, François, 73  
 Cousineau, Jacques, 171, 203, 210  
 Craig, James, 89, 96, 137  
 Cressé, Michel, 157  
 Cressé, Pierre-Michel, 157  
 Crèvecœur, fort, 48  
 Crimée, 79  
 Croissy, Colbert de, 57, 70  
*Crucifixion de Jésus-Christ*, 98  
 Culture matérielle, 215, 217, 242-245  
*Cygne, Le*, 130  
 Cyclorama, musée, 267
- D**
- Dablon, Claude, 40, 43  
 Dagenais, André, 204  
 Daguerre, Jacques, 98  
 Daguerre, Louis J. Mandé, 220  
 Dalhousie, George Ramsay, lord, 114  
 Dalpé, Sem, 227  
*Dame blanche, La*, 103  
 Daniel-Rops, Henri Petiot dit, 17  
 Danube, 99  
 Daprato Statuary Company, 226  
 Darling, Sharon, 233  
 Darondeau, Louis, 58, 73  
 Dassonville, Joseph, 179  
 Daumont de Saint-Lusson, Simon-François, 44  
 Daveluy, Marie-Claire, 55, 67, 71  
 David, 99  
 Deane, famille, 102  
*De Ecclesia in mundo huius temporis*, 209  
 Deffontaines, Pierre, 77  
 De Lagrave, François, 18  
 Delos, J.-Thomas, 197  
 Dénéchaud, Claude, 83  
 Desbarats, George-Édouard, 220-221  
 Deschambault, assemblée de, 130, 131  
 Desjardins, collection, 104  
 Des Jardins, rue, 93, 95  
 Desranleau, Philippe, 179, 211  
 Desrochers, Irénée, 209, 210  
 Desrosiers, Jean-Baptiste, 187, 192  
 Dessane, Antoine, 103  
 Dessaules, Louis-Antoine, 15  
 Destouches, Philippe Néricault, dit, 94, 95  
*Destruction de Babylone*, 98  
 Détroit, 23, 36, 49  
 Deverry, hôtel, 98  
*Devin du village*, 97  
*Devoir, Le*, 14  
*Dies Irae*, 87  
 Dieu, 254, 267-270, 272, 274, 275  
 Dieu, voir aussi Esprit-Saint, Trinité  
*Dictionnaire biographique du Canada*, 17  
 Dion, Donald, 220, 227  
 Dion, Gérard, 207, 210  
 Directives sociales catholiques, 174  
*Divini Redemptoris*, 187  
 Dix, Les, 12, 15, 16  
 Dodier, Jeanne, 43, 44  
 Dollier de Casson, François, 42, 43, 46, 66  
 Dominion Carriage, 240  
*Don Juan*, 94  
 Donation entre vifs, 215, 216  
 Donizetti, Gaetano, 103

- Doran, Anne, 254, 273  
 Dorgères, Henry, 201  
 Douville, Raymond, 16  
 Drapeau, Stanislas, 87  
 Driving Club, 81  
*Droit, Le*, 188  
 Drolet, Charles, 125  
 Druillettes, Gabriel, 39  
 Drumm, William, 228  
*Du Sacré. Croisades et pèlerinages, images et langages*, 254  
 Du Berger, Jean, 215  
 Dubord, Hippolyte, 124  
 Duchesneau de La Doussinière et d'Ambault, Jacques, 45  
 Ducis, Jean-François, 96  
 Du Grenier, René, seigneur d'Oléron, 69, 72  
 Du Gua de Monts, Pierre, 24, 25, 28  
 Dugué, Sidrac, 45  
 Duhamel, Roger, 188  
 Dulong, Gaston, 10  
 Duluth, 40  
*Dumont*, notaire, 145, 156  
 Dumont, Louise, 145  
 Dupanloup, Félix, 12  
 Duplessis, Maurice, 162-164, 166, 170, 198, 203, 211  
 Dupront, Alphonse, 254  
 Dupuis, Nazaire, 241  
 Dupuis Frères, 223, 230, 239, 241  
 Durang, Mr, 90  
 Durham, rapport, 111  
 Durham, terrasse, 79  
 Duthoit, Eugène, 194  
 Duvernay, Ludger, 134
- E**
- Eaton, Timothy, 223, 230, 235-236, 238-241
- Éblé, Maurice, 175  
 École d'Angers, 176, 177  
 École des Hautes Études commerciales, 159, 173, 183  
 École sociale populaire, 162, 175, 196, 211  
 Écossais, 86, 87, 105  
 Édouard, prince, 100, 107  
*Éducation de la Vierge par sainte Anne, L'*, 259  
 Église catholique, 116, 136, 159-172, 174-212  
 Égypte, 84  
 Elgin, lord, voir Bruce, James, comte d'Elgin  
 Ellisson, George William, 220  
 Énard, Joseph-Médard, 187  
 Émond, V.-A., 227  
 Empereur, l', 96, 99  
 Empire, l', 107  
 Érié, lac, 43, 45, 47, 48  
 Eriés, 46  
 Eriniouai, 36  
 Espagne, 64, 121  
 Espagnols, 44  
 Esplanade, 85, 87, 113, 131-134  
*Esprit des lois, L'*, 253, 276  
 Esprit-Saint, 254, 269, 270, 272  
 Estimauville, Robert d', 100  
 États-Unis, 11, 14, 15, 17, 89, 91, 94, 105, 107, 109, 135  
 Ethnohistoire, 213-251  
 Étienne, récollet,  
 Europe, 27, 83, 91, 103, 107, 109, 255, 268
- Européens 24, 33  
 Exposition universelle, 99
- F**
- Fantasque, Le*, 96, 119  
*Farce du charbonnier ivre*, 90  
 Faribault, Georges-Barthélemi, 114  
 Farwell, 97  
 Femmes, voir Vote des femmes  
 Fénelon, voir Salignac  
 Ferguson, 90  
 Ferland, Philippe, 173  
 Festival d'été, 97  
 Fête-Dieu, 82  
 Fielding, Henry, 93  
 Fillâtre, Jean-Jacques, 177  
*Fille du régiment, La*, 103  
 Filloleau, Pierre, 54, 55, 58, 60, 71  
 Filteau, Huguette, 237  
 Fisher, John, 116  
 Fisk, M., 101  
 Floride, 90  
 Fontaine, Jeanne, 72  
 Fontaine, Christophe, seigneur de Crochinière, 72  
 Forest, Ceslas-Marie, 187  
 Foulletourte, voir Broc  
 Fouquet de la Varenne, René II, 69, 71  
 Français, 21, 25, 27-44, 46-48, 91  
 France, 11, 14, 22, 25-28, 31, 34, 41, 43, 47, 48, 91, 98, 121, 174, 175, 185, 205, 208

- Franco, Francisco, 194  
 Franco-Américains, 266  
 Franks, 93  
 Franquelin,  
     Jean-Baptiste-Louis,  
     45, 48  
 Frédéric II le Grand, 91  
 Fredgan, Don, 214  
 Freppel, Charles-Émile,  
     176  
 Frères des Écoles  
     chrétiennes, 10, 16  
 Fribourg, 174  
 Frobisher, Sir Martin, 24  
 Frontenac, voir Buade  
 Frothingham &  
     Workman, 213  
 Fuller, 90  
*Funérailles de*  
     *Napoléon*, 98
- G**
- Gagné, Lucien, 256  
 Gagnon, Ernest, 87  
 Gagnon, Jean-Louis, 183  
 Gagnon, Serge, 11  
 Gaignard, François, 72  
 Galarneau, Claude, 9,  
     16, 75-109, 221  
 Galerie de peinture de  
     Québec, La, 104  
 Galinée, voir Bréhant  
 Gallichan, Gilles,  
     111-138  
*Gamache*, 141  
 Gant, vicomte de, 64  
 Garant, Charles-Omer,  
     171  
 Gardener, M., 102  
 Garneau, rue, 98  
 Garneau,  
     François-Xavier, 115  
 Garnier, Charles, 38  
 Garreau, Léonard, 39  
 Garrick, Charles David,  
     93, 100
- Gartsler, 103  
 Gaspé, 21  
 Gatineau, rivière, 29  
 Gaudin, sur, 54, 56, 58,  
     62, 69  
*Gaudium et Spes*, 209  
 Gaudrault, P.-M., 197  
 Gault, Charles de, 13  
 Gautelier, Jean, 73  
 Gauthier, Georges, 188  
 Gavazzi, Alessandro, 17  
 Gazette de Québec, 76,  
     84, 95, 116, 117,  
     122, 132, 133;  
     publiée par autorité,  
     116, 131  
 Genetay, Michel, 72  
 George III, 100, 131  
*Georges Dandin*, 94, 96  
 Gérin-Lajoie, Antoine,  
     154  
 Gipps, George, 120, 121  
 Girouard, Jean-Joseph,  
     122  
 Gitans, 254, 266, 267  
 Glacis, rue des, 86  
 Glackmeyer, Édouard,  
     100  
 Glackmeyer, Frédéric,  
     100, 101  
 Glasgow, 77  
 Glenelg, Grant Charles,  
     lord, 120  
 Gluck, Christoph  
     Willibald, 100  
 Godbout, Adélard, 189,  
     198  
 Godbout, Alexis, 124  
 Godeau, 90  
*Goglu, Le*, 183  
 Gohiet, Charles, 177  
 Goldsmith, Oliver, 93  
 Gosford, J. Archibald  
     Acheson, lord, 117,  
     119, 120, 122-125,  
     130, 132, 136  
 Gosselin, Émile, 208
- Gossit, Compagnie, 239  
 Goudie, James, 78  
 Gouin, Léon-Mercier,  
     188, 196, 198  
 Gouin, Paul, 211  
 Gouverneurs du  
     Bas-Canada, 113, 114  
*Grand panorama de la*  
     *bataille de Waterloo*,  
     98  
 Grand péristrophique...  
     de Waterloo, 98  
 Grand Rapids,  
     Michigan, 233  
 Grande-Bretagne, 83,  
     84, 105, 109,  
     119-122, 129-130,  
     135, 136  
 Grandet, Joseph, 59, 63,  
     66, 67  
 Gragé Du Pont,  
     François, 23, 31  
 Green, Julien, 13  
 Green Bay, 35  
 Greenfield, Miss, 103  
 Grétry, André Modeste,  
     100  
 Grey, Charles, 120, 121  
*Griffon*, 48  
 Grivelli, M., 102  
 Grosse-Île, 80, 104  
 Groulx, Lionel, 196, 200  
 Grues, île aux, 80  
 Gua, voir Du Gua  
 Guay, Donald, 89  
 Guérin, voir aussi  
     *Charles Guérin*  
 Guérin, Jean, 39  
 Guerre de 1812, 123,  
     136  
 Guilbault, Jean, 156-157  
 Guillaume IV, 131  
 Guyart, Marie, dite de  
     l'Incarnation, 52, 256
- H**
- Haberville, Jules, 144,  
     145, 150-153, 157



- Haëndel, Georg  
Friedrich, 100
- Haldimand, château, 81,  
113
- Halle des  
Francs-maçons, 94
- Halles Jacques-Cartier,  
97
- Halpenny, Frances G.,  
19
- Hamelin, Jean, 9, 18, 19
- Hamilton, 43, 47
- Hamlet*, 93, 96
- Hammington, 99
- Hardouyneau de  
Vaugermain,  
Madeleine, 66
- Hardy, René, 11
- Hare, John, 77
- Harmel, Léon, 177
- Harrower, famille, 149
- Hausen, 103
- Hauser, famille, 102
- Haut-Canada, chambre  
d'assemblée, 120
- Haute-Ville de Québec,  
82, 88, 104, 109;  
comté de la, 117, 129
- Hauteurs d'Abraham, 88
- Hawkins, Alfred, 118,  
119
- Haymarket Theater, 93
- Head, Francis Bond, 120
- Hearst, William R., 221
- Henri IV, 24
- Henri IV*, 93
- Hercules du Nord, 91
- Hermann, 101
- Hernani*, 97
- Héroux, Jacques, 227
- Hertel, François, 188
- Hickie, Mgr, 274
- Hitler, Adolf, 194
- Hochelaga, 22
- Holmes, Jean, 154
- Honfleur, 24, 31
- Hôpital général, 82
- Hospitalières, 52
- Hospitalières de  
Montréal, 56
- Hospitalières de  
Saint-Joseph, 63, 68
- Hôtel-Dieu de Baugé, 63
- Hôtel-Dieu de La  
Flèche, 56, 57, 72
- Hôtel-Dieu de Laval, 57,  
72
- Hôtel-Dieu de Moulins,  
73
- Houel, Louis, 31
- Howes and Co, S. B., 91
- Huault de Montmagny,  
Charles, 38
- Hudson, baie d', 28-30,  
36
- Hudson, Henry, 28
- Hugo, Victor, 97
- Hugues d'Avalon, saint,  
265
- Hunter, Charles, 118
- Huot, Hector-Simon, 117
- Huron, lac, 23, 32, 35,  
36, 38
- Hurons, 24, 26-28,  
31-39, 42, 265, 266
- I**
- Îlets-Jérémie, 266
- Illinois, 44, 48
- Illinois, rivière des, 48
- Immigrants, 112
- Inamovibilité des curés,  
134
- Indépendance  
américaine, 92, 107
- Indes, 90
- Indiens, 25, 27, 29, 35,  
45, 48, 90, voir aussi  
Amérindiens,
- Institut canadien, 91
- Institut Pie XI, 192
- Institut Vattermare, 91
- Inventaires après décès,  
215, 216
- Invitation à l'étude*, 165
- Irlandais, 86, 87, 105,  
112, 120, 122, 127
- Iroquets, 24-28
- Iroquois, 23, 24, 31, 33,  
36-38, 41, 43, 46-48;  
rivière des, 23, 24
- Italie, 11, 14, 17
- Italienne à Alger, L'*, 102
- Italiens, 264
- J**
- Jamay, Denis, 31
- Jannet, Claudio, 176
- Jean XXIII, 209, 263,  
271
- Jean-Paul II au Canada.  
Tous les discours*, 265
- Jerrold, 97
- Jésuites, 34, 35, 37-39,  
45-48, 266, 268;  
collège des, 43
- Jésus-Christ, 256, 269,  
270, 272, 273, 275
- Jeunes ménestrels, 97
- Jeunes Messieurs  
Canadiens, 94
- Jeunesses patriotes, 181
- Jobin, André, 123
- Jogues, Isaac, 35
- Joliet*, famille, 157
- Jolliet, Adrien, 43, 44, 47
- Jolliet, Louis, 43-45
- Jones, maison, 97
- Josephite*, 151
- Journal de Québec*, 76,  
87
- Jouye, Mathurin, 57, 73
- Julien, Eugène, 239
- Julien, Paul, 103
- Julien, Louis, 103
- Juvenile Harmonic  
Society, 101

## K

Kallman, H., 100  
 Kamouraska, 80, 216  
 Kaskaskia, 49  
 Katarakoui, fort de,  
 47-49  
 Keynes, John Maynard,  
 206  
 Kent, duc, 100  
 Kichesipirini, 29, 35  
 Kikapous, 36  
 Kilgour, J. W. & Bro.,  
 227-228  
 Kilistinons, 36, 40  
 Kinonché, rivière, 29  
 Kinouchepirini, 35  
 Kinouchepirini, voir  
 Kinonché  
 Kiskakons, 36

## L

Labande, Edmond-René,  
 10  
 La Barre, Françoise de,  
 72  
 Labarrère, André, 10  
 Labouret, Auguste, 270  
 Labrador, 21  
 La Bruyère, 62  
 La Bruyère, Jean de, 61  
 Lacelle, Claudette, 79,  
 85  
 Lachance, Roland, 18  
 La Chevrotière, 100  
 Lachine, 46  
 Lachine, rapides de, 45  
 Lacourcière, Luc, 15  
 Lacroix, Benoît, 16, 265  
 La Croix de Chevrières  
 de Saint-Vallier,  
 Jean-Baptiste, 94  
 La Dauversière, 59  
 La Dauversière, voir Le  
 Royer  
 La Ferre, Marie de, 73

La Flèche, 51, 55, 57,  
 60, 66, 70, 71  
 Lafontaine,  
 Louis-Hippolyte,  
 122, 134, 139  
 La Fontaine, René de, 72  
 La Fontaine de la  
 Crochinière, 57  
 Lafrance, Marc, 77  
 La Grande, Adéline de,  
 103  
 Lalemant, Jérôme, 37, 39  
 Laliberté, G.-Raymond,  
 161  
 La Madeleine, Cap de,  
 43  
 La Madeleine, îles de, 21  
 Lamé, Michel, 59  
*Lamilletière, Boissy,*  
 144-146, 153, 154  
*Lamilletière, Jules de,*  
 145, 146, 156  
 Lamonde, Yvan, 18, 19  
 Lamontagne, Roland,  
 218, 219  
 La Montagne, côte de,  
 113-114  
 Lanctôt, Gérard, 181  
 Laperrière, Guy, 19  
 La Porte, Guillaume de,  
 72  
 La Porte, René de, 72  
 Laroche d'Aillon,  
 Joseph de, 33, 34, 37  
 La Rochelle, 58  
 Larochelle, Joseph, 202  
 La Rocque de Roberval,  
 Jean François de, 22  
 Lartigue, Jean-Jacques,  
 116, 134-136  
 Latimer & Legaré, 239  
 La Salle, voir Cavalier  
 La Sotière, 43, 47  
 Latino-américains, 254,  
 266  
 La Tour du Pin, René  
 de, 176

Latreille, André, 10  
 Laurendeau, André, 188,  
 204  
 Laurin, Joseph, 118  
 Lauson, Jean de, 38, 42  
 Lauzon, 77  
 Laval, 54  
 Laval, François de, 64,  
 65, 271  
 La Varenne, René de,  
 57, 72  
 Lavigueur, Célestin, 103  
 Lebel, Maurice, 10  
 LeBlond, Sylvio, 16  
 Leboesme, Louis, 39  
 Lebon, Wilfrid, 187  
*Lebrun, Jacques,* 157  
*Lebrun, Marichette,*  
 146, 156, 157  
 Le Caron, Joseph, 31,  
 33, 34  
 Le Cocq, Françoise, 72  
 Lefebvre, Jean-Jacques,  
 241  
 Le Gaigneur, Gabriel, de  
 Poillé, 57, 73  
 Le Gaigneur, Nicolas,  
 de Tessé, 57, 72  
 Légaré, Joseph, 104  
 Legaré,  
 Pierre-Théophile,  
 214, 222, 223, 230,  
 239, 240, 241  
 Legendre, Ghislaine, 52,  
 68, 71  
 Léger, Paul-Émile, 209  
 Leggo, William  
 Augustus, 220, 221  
 Le Jeune, Paul, 36  
 Lelièvre, Roger, 95  
 Lemaître, François, 129  
 Le Moine, Roger,  
 139-158  
 Le Moyne d'Iberville et  
 d'Ardillières, Pierre,  
 256  
 Léon XIII, 176, 266, 268

- Le Play, Frédéric, 175-177
- Le Rageois de Bretonvillier, Alexandre, 55, 56, 58, 60, 64, 68, 71
- Le Royer d'Arthezé, Jacques, 57, 72
- Le Royer de Boistaillé, René, 55, 57, 62, 71
- Le Royer de la Dauversière, Ignace, 54
- Le Royer de la Dauversière, Jeanne, 72
- Le Royer de la Dauversière, Jérôme, 51-73
- Le Royer de la Dauversière, Jérôme, fils, 52, 54, 58, 60, 63, 71
- Le Royer de la Dauversière, Joseph, 59, 62
- Leslie, Frank, 220
- Lessard, Michel, 213-251
- Lettre pastorale collective sur la restauration de l'ordre social*, 198, 199
- Lettre pastorale collective sur le problème ouvrier*, 203, 204
- Lettres de Marie de l'Incarnation*, 256
- Lévesque, Georges-Henri, 187, 200
- Lévesque, René, 166
- Lewis Bros, 229, 230
- L'Heureux, Eugène, 188
- Libera*, 87
- Libéral, Le*, 118, 129, 132, 133
- Lièvre, île du, 23
- Ligue d'action corporative, 177, 178, 186, 188, 196, 198, 201
- Ligues du Sacré-Cur, 175
- L'Islet, comté de, 123
- Liszt, Franz, 103
- Literary and Historical Society of Quebec, voir: Société littéraire et historique de Québec
- Livernois, 239
- Livernois, Jules Isaïe, 220
- Liverpool, 77, 238
- Lockquell, Clément, 11
- Londres, 77, 99, 101, 103, 108, voir aussi Grande-Bretagne
- Lortie, Stanislas-Alfred, 175
- Lotbinière, 23
- Lotbinière, comté de, 118
- Louard, Berthe, 188
- Louis XIV, 41, 48
- M**
- Macbeth*, 93
- Machine à coudre, 224, 232
- McGarvey, Owen, 228
- McLane, David, 86
- MacMahon, rue, 104
- Madawaska, rivière, 29
- Madère, île de, 117
- Magnificat*, 175
- Mailhot, hôtel, 95, 101
- Maillé, Henri de, 72
- Maillé, marquise de, dame de Bénéhard et Saint-Germain-du-Val, 57, 58, 72
- Maine, 62
- Malade imaginaire, Le*, 94
- Malbaie, 80, 104
- Malchelosse, Gérard, 15
- Malécites, 256, 266
- Man, Henri de, 182
- Mance, Jeanne, 52, 64, 65, 66
- Manns, August, 103
- Manzocchi, 103
- Marché à foin, théâtre, 95
- Mariage forcé, Le*, 95
- Marie de l'Incarnation, voir Guyart, Marie, dite de l'Incarnation,
- Marie de Médicis, 28
- Marie-Thérèse d'Autriche, 64
- Marion, C. S., 228
- Marion, Marcel, 61
- Marion, Séraphin, 15
- Marmara, 77
- Marmettes, Joseph, 155
- Maroumine, 36
- Marquette, Jacques, 40-42, 44, 45
- Marquis, Mgr Calixte, 271
- Marseille, le <Père>, 95
- Martin*, capitaine, 143
- Maskoutens, 36
- Masonic Hall, 93, 94, 101
- Massacre, cap au, 26
- Massicotte, Édouard-Zotique, 217
- Mataouchkairini, 29, 35, 36
- Matchedash, baie de, 32
- Mater et Magistra*, 207, 209
- Mathieu, Roger, 207, 208

- Mattawa, rivière, 32  
 Maugras, Jacques, 43  
 Maurepas, voir  
   Phélypeaux  
 Maurras, Charles, 197  
*Médecin malgré lui, Le*,  
   94  
 Meleun, Anne de,  
   princesse d'Espinoy,  
   63  
 Mémoires, 94  
 Ménard, René, 39  
 Menut, Alexandre, 94  
 Merault, Pierre, 58, 62,  
   73  
*Merchant of Venice*,  
   *The*, 93  
 Mercier, Désiré-Joseph,  
   177  
 Mermillod, Gaspard, 177  
 Messieurs canadiens,  
   Les, 94  
 Mexique, 49  
 Mexique, golfe du, 43  
 Meyerbeer, Giacomo,  
   103  
 Miamis, 48  
*Mi-Carême*, 142  
 Michaud, Jean, 216  
 Michigan, 35, 36, 38,  
   40, 41, 44, 45, 48  
 Michillimackinac, 44,  
   45, 48  
 Micmacs, 22, 256, 265,  
   266  
 Miniature commerciale,  
   219  
 Minville, Esdras, 162,  
   165, 183, 184, 188,  
   195, 196, 206, 207  
*Miracles arrivent en*  
   *l'église*  
   *Sainte-Anne-du-Petit-C*  
   *ap*, 275  
 Miramichi, baie de, 21  
 Mise en marché, 214,  
   219  
 Mississipi, 41, 44, 45,  
   48, 49  
 Missouri, rivière, 44  
 Molière, Jean-Baptiste  
   Poquelin, dit, 94, 96,  
   97  
 Molt, Théodore  
   Frédéric, 100  
 Mondoux, Maria, 52, 63  
 Mont-Royal, 22  
 Montagnais, 24, 25, 28,  
   256, 266  
 Montcalm, Louis-Joseph  
   de, marquis de, 83  
 Montesquieu, Charles  
   de Secondat, baron  
   de Brède et de, 253,  
   275  
 Montgomery Ward, 221,  
   223, 230, 232, 233,  
   235  
 Montmagny, 80, 122,  
   123, 130  
 Montmagny, voir Huault  
 Montmorency, chute,  
   81; comté, 117;  
   manoir, 81; parc, 86  
 Montréal, 28, 29, 39, 40,  
   43, 45-47, 51, 55, 64,  
   71, 75, 89, 99, 109,  
   112, 116, 213;  
   comté, 123; diocèse,  
   116, 135; île de, 26  
 Montreal Theater, 97  
 Montréalais, 46, 89, 91  
 Monts, voir Du Gua  
 Monty, A., 227  
 Moore, William, 94  
 Morabin, Anne, 57, 71  
 Morel, Thomas, 275  
*Morelle*, la mère, 141  
 Morgan, Henry  
   (Colonial House),  
   213, 236-238, 241  
 Morin,  
   Augustin-Norbert,  
   117, 124, 126-130  
 Morin, Marie, 52, 65,  
   68, 71  
*Morning Herald and*  
   *Commercial*  
   *Advertiser, The*, 118  
 Morrin, collège, 115  
*Mort de César, La*, 96  
*Mort du Capitaine*  
   *Cook, La*, 90  
 Morton, 97  
 Morton, William L., 17  
 Moulins, 64, 66, 68  
 Mountain, George J., 116  
 Mozart, Wolfgang  
   Amadeus, 87, 100,  
   102  
 Mun, Albert de, 176, 177  
 Munich, 101  
 Munn, John, 127-130  
 Murray, James, 84  
 Musée de la basilique  
   Sainte-Anne-de-Beaup  
   ré, 256  
 Musée de la civilisation,  
   219  
 Musée McCord, 219  
 Musée régional de  
   Saint-Jean-sur-Richel  
   eu, 219, 225, 226  
 Museum de New York,  
   99  
 Music Hall, 97  
 Mussolini, Benito, 182,  
   191, 194  

N

 Nadouesiou, 36  
 Napoléon I<sup>er</sup>  
   (Bonaparte), 79, 84,  
   91, 98  
*Napoléon à*  
   *Sainte-Hélène*, 96  
 Napoléon III, 79  
*Nation, La*, 182  
 National Circus of New  
   York, 91

- National Recovery  
Administration, 160
- Neilson, John, 95, 116,  
117, 133
- Neilson, Samuel, 116,  
117
- Neilson, William, 116,  
117
- Nellis, M., 98
- Nelson, Horatio,  
vicomte, amiral, 84
- Nesdes, Marguerite de,  
59
- Neutres, 33, 34, 36; 37
- Neuville, 77
- New Theater, 93
- New York, 93, 103, 117
- New York, église  
Saint-Jean-Baptiste,  
271
- New York Daily  
Graphic*, 221
- New York Tribune*, 221
- Niagara, chutes, 23, 36,  
46, 48
- Nibachis, 29
- Nichols, E. F., 98
- Nicin, M. et Mme, 97
- Nickel, 103
- Nicolas, Louis, 40
- Nicolas de Russie,  
empereur, 91
- Nicolet, Jean, 34, 35
- Nipigon, lac, 35, 40
- Nipissing, lac, 32, 35
- Nipissiriniens, 29, 30,  
32, 34-36
- Noël, 82
- Nogent, 62
- Nord, mer du, voir  
Hudson, baie d',  
28-30
- Notman, William, 220
- Notre-Dame de La  
Flèche, 59, 71
- Notre-Dame-de-la-Guadel  
oupe, Mexique, 255
- Notre-Dame de  
Montréal, église, 136
- Notre-Dame-des-Victoires  
, 82
- Nouë, Anne de, 33, 34
- Nouvelle-France, 21, 28,  
31, 34, 35, 41, 45,  
48, 81, 114
- O**
- O'Callaghan, Edward  
Bailey, 122
- Ochateguin, chef huron,  
26, 27
- Ochateguins, 24-27, 32
- O'Connell, Daniel, 120
- Officiers de la Garnison,  
95
- Ogilvy, 239
- Ohio, 44, 46
- O'Leary, Dostaler, 181
- O'Leary, Walter Patrick,  
181, 182
- Olier, M., 67
- Ollivier, René, sieur de  
la Gustière, 57, 72
- Ondataouaouats, voir  
Outaouais
- Onontchataronons, 26,  
27, 35, 36
- Ontario, 215; lac, 23,  
33, 37, 43, 45-47, 215
- Ordre, L'*, 181, 182
- Ordre de Jacques  
Cartier, 161
- Ordre nouveau, L'*, 186
- Orient, guerre d', 99
- Orléans, île d', 23,  
78-80, 104, 130, 218
- Othello*, 93
- Ottagottouemin, 32
- Otway, Thomas, 93
- Ouaouechkairini, 29, 35
- Ouasouarini, 36
- Ouellet, Fernand, 10, 18
- Ouinipegou, 36
- Oumisagai, 36
- Ountchatarounonga,  
voir  
Onontchataronons
- Oury, Dom Guy-Marie,  
16, 51-73
- Ousakis, 36
- Outaouais, 32, 36;  
nation algonquine,  
39-43; rivière, 23,  
28-31, 33, 35, 38, 39,  
43, 47, 77
- Outchougai, 36
- P**
- Pacaud, Joseph-N., 130
- Padlock, The*, 100
- Palais de Cristal, 99
- Pança, Sancho*, 141
- Panet-Von Moll Berczy,  
Amélie, 158
- Papineau, Louis-Joseph,  
86, 112, 117, 119,  
122-124, 129, 130,  
133, 140, 141
- Pâques, 82
- Paquet, Louis-Adolphe,  
178
- Parc Canada, 214
- Parent, Alphonse-Marie,  
10
- Parent, Étienne, 114,  
117, 125, 126, 128,  
129, 131
- Paris, 12, 14, 19, 31, 46,  
54, 55, 58, 63, 69,  
73, 96, 99, 103, 121
- Parti canadien, 117, voir  
aussi Patriotes
- Parti de l'Unité  
nationale, 180, 183
- Parti national social  
chrétien, 183
- Parti québécois, 161,  
162, 164

- Patriotes, 111, 117-120, 122-130, 133, 134  
 Pattee, Richard, 9  
 Paul VI, 209  
 Paulette, Claude, 97  
 <Pèlerinage à  
 Sainte-Anne-de-Beaupré, L'actuel  
 1958-1973, Le>, 254  
 Pelland, Léo, 190  
 Pentagonian Theater, 93  
 Peoria, 48  
 Péret, Marie, 64  
 Perham's Opera and  
 Minstrel Troup, 103  
 Pernoud, Régine, 10  
 Péron, Laurent, 54  
 Perrault, Jacques, 202  
 Perrault,  
 Joseph-François, 114  
 Perrot, François, 47  
 Perrot, Nicolas, 41, 47  
 Petit-Cap, voir  
 Sainte-Anne-de-Beaupré  
 Petit séminaire de  
 Québec, 101  
 Petite-Nation, 29  
 Petite-Nation, rivière, 29  
 Pétun, nation du, 36, 37, 38  
 Phélypeaux,  
 Jean-Frédéric, comte  
 Maurepas, 218  
 Philipps, William, 133  
 Phillips, 102  
 Picard, Gérard, 189  
 Pie XI, 182, 184, 191, 197, 207, 209  
 Pie XII, 201, 202, 209  
 Pinot, sieur, 59  
 Plaines d'Abraham, 85, 89, 113  
 Poêles, 219, 222, 224  
 Poirier, L., 100  
 Pologne, 121  
 Pont de glace, 112  
*Populorum Progressio*, 209  
 Portneuf, comté, 117, 130  
 Porter, John R., 81, 104  
*Pour un ordre meilleur*, 199  
 Pouteouatamis, 36, 41  
 Pouthas, Charles, 16  
 Prairies, rivière des, 31, 33  
 Prélôt, Marcel, 194  
 Prentice, Miles, 93  
 Près-de-Ville, 97, 99  
 Prince, Joseph-Évariste, 179  
 Prince-Édouard, île du, 21  
 Prison de Québec, 115  
 Programme de  
 restauration sociale, 177, 196  
 Proulx, Laurent, 269  
 Prud'homme, Firmin, 96  
 Puants, baie des, 35, 39, 41, 44, 48  
 Public Broadcasting  
 System, 231, 235  
*Pyramides d'Égypte*, 90
- Q**
- Quadragesimo Anno*, 176, 179, 186-188, 191  
 Quatre-vingt-douze  
 résolutions, 117, 119  
 Québec, 23, 24, 26, 28, 31, 33, 35, 38, 39, 43, 45, 46, 75-109, 223; assemblée  
 patriote du 4 juin  
 1837, 124-127, 131; conseil de, 38; habitation de, 28; magasin de, 38; port de, 112; ville, 112-119, 122, 124, 127-130, 267  
*Quebec Mercury*, 76, 116, 125-127, 129  
 Quebec Turf Club, 88  
 Québécois, 78, 90, 107, 253  
 Quenongebin  
 (Kinouchepirini), 29  
 Quesnel, Joseph, 94, 106
- R**
- Radisson, Pierre-Esprit, 39  
 Raizenne, Ignace, 123  
*Raoul*, 151, 153  
 Rassaouakoueton, 36  
 Rat Musqué, lac du, 29  
 Raymbault, Charles, 35  
 Rébellions de  
 1837-1838, 111  
 Récollets, 31, 56, 82  
 Rédemptoristes, pères, 264, 265, 268, 269  
 Redier, Antoine, 181  
 Régates de Québec, 79  
 Régime français, 82, 84, 104, 109  
*Régime corporatif, Le*, 181  
 Regnard, Jean-François, 94  
 Reiffenstein,  
 John-Christopher, 104  
 Relations des Jésuites, 275  
 Religieuses de  
 Notre-Dame, 56  
 Religieuses de  
 Saint-François de La  
 Flèche, 56  
 Rémy de Courcelle,  
 Daniel de, 46, 47  
 Renard, rivière au, 44  
 Renards, 36

- René de La Salle, voir  
Cavelier
- Rerum Novarum*, 176,  
177, 179
- Révolution, 84, 107
- Révolution française,  
134
- Révolution industrielle,  
214
- Révolution tranquille,  
161, 163-167, 215
- Revue catholique des  
institutions et du  
droit*, 176
- Ricci, Matteo, 45
- Richard III*, 93
- Richelieu, collection,  
218
- Richelieu, rivière, 77
- Richer, Léopold, 188,  
193, 194
- Rickett's Circus, 89
- Rideau, rivière, 29
- Rioux, Christian, 92
- Rioux, Jean-Roch, 11
- Rivière-du-Loup, 104
- Rivière et les chutes du  
Niagara*, 98
- Rivière-Ouelle, 104
- Roberval, voir La  
Rocque
- Robert le Diable*, 103
- Rocheuses, 21
- Roi des Français, 91
- Rois, fête des, 82
- Romaine, Lawrence B.,  
214
- Rome, 271
- Rome, basilique  
Saint-Paul-hors-les-mu-  
rs, 271
- Rouen, 31, 45
- Romeo and Juliet*, 93
- Roosevelt, Franklin  
Delano, 160
- Rossini, Gioacchino, 102
- Rouillard, Jacques, 178,  
187
- Rousseau, Jean-Jacques,  
13, 97
- Rousseau, Jacques, 15
- Route de la foi, La*, 255
- Roxton, Pound, 227
- Roy, Camille, 11
- Roy, Paul-Eugène, 175
- Roy, Pierre-Georges, 96,  
217
- Royal Circus, 95, 96
- Royal Theater, 95
- Royal William*, navire, 78
- Royale, île, 21
- Ruddel, D.-T., 77
- Russell, hôtel, 92, 97
- Russell, John, 121, 122
- Russell, résolutions,  
121-122, 124, 126,  
127, 130, 137
- Russie, 99
- Ryan, Claude, 208, 209
- S**
- Sabatier Philharmonic,  
103
- Sagahiganirini, 35
- Sagard, Gabriel, 33
- Sagnitaouigama, 35
- Saguenay, comté, 125
- Saguenay, rivière, 22,  
23, 24, 27, 80
- Saint-André-des-Arts, 63
- Saint Andrews, église,  
102
- Saint-Aubin-le-Dépeint,  
62
- Saint-Augustin, rue, 87
- Saint-Charles, rivière,  
76, 78, 79, 108, 127
- Saint-Charles*, sur, 157
- Saint-Éloy, île, 24
- Saint-Elzéar de Beauce,  
16
- Saint-Esprit de  
Chekouamigon, 40
- Saint-Étienne*, 31
- Saint-François, lac, 23
- Saint-François de La  
Flèche, 71
- Saint-George, hôtel, 91,  
98, 99
- Saint-Ignace, île, 25
- Saint-Jacques, église,  
136
- Saint-Jacques-de-Compos-  
telle, 255
- Saint-Jacques-de-Leeds,  
16, 18
- Saint-Jean, fête, 122-123
- Saint-Jean, rue, 87, 93
- Saint-Jean-Baptiste, 82,  
87
- Saint-Joseph, 48
- Saint-Joseph, rue, 98
- Saint-Laurent, 22-24,  
26, 28, 33, 39, 41,  
44, 46; assemblée de,  
122, 124; fleuve, 99,  
104, 265
- Saint-Louis, château,  
113; hôtel, 98; lac,  
23, 27; porte, 91, 94,  
113; rue, 87, 90
- Saint-Malo, 31
- Saint Mathew's Chapel,  
102
- Saint-Maurice, rivière,  
27, 29, 38, 41, 77
- Saint-Nicolas, village,  
77, 80
- Saint Patrick, église, 82
- Saint-Paul, marché, 124,  
126-127, 131; rue,  
127, 129
- Saint-Pierre, Arthur, 178
- Saint-Pierre, île, 21; lac,  
23, 24
- Saint-Pierre de Chevillé,  
62

- Saint-Roch, église, 82, 88, 97, 102, 109  
 Saint-Roch de Québec, 113, 125, 127, 129  
 Saint-Sacrement, bénédiction du, 274  
 Saint-Sauveur, église, 102  
 Saint-Stanislas, rue, 83, 115  
 Saint Sulpice, 55, 68  
 Saint-Sulpice, fief de, 46  
 Saint-Thomas, voir Montmagny  
 Saint-Vallier, Mgr de, voir La Croix de Chevrières de Saint-Vallier  
 Sainte-Angèle, rue, 104  
 Sainte-Anne-de-Beaupré, 253-276  
 Sainte-Anne-de-Beaupré, basilique et sanctuaire, 253-275  
*Sainte-Anne-de-Beaupré. Trois cents ans de pèlerinage*, 256  
 Sainte-Anne de La Pérade, 24  
*Sainte Anne Trinitaire*, 269  
 Sainte-Beuve, Charles Augustin, 13  
 Sainte-Croix, 23, 24  
 Sainte-Hélène, île, 99  
 Sainte-Hélène (McMahon), rue, 104  
 Salazar, Antonio de Oliveira, 181, 194, 201  
 Salignac de La Mothe-Fenelon, François de, 47  
 Salle musicale, 79, 97  
 Salter Manufacturing Co., 227  
 Sand, George, 13  
 Santik, Joy L., 236, 237  
 Sasseville, sieur, 95  
 Sault-Saint-Louis, 23, 27, 28, 30, 31, 33  
 Sault-Sainte-Marie, 35, 36, 38, 40, 43, 44, 47  
 Saumur, 64  
 Saumurois, 70  
 Sauvageau, Michel-Charles, 84, 101, 102  
 Sauvé, Gustave, 193  
 Savard, Pierre, 9-19, 177  
 Savignon, 27  
*Scala Santa*, 265, 267  
*Scènes sur le Nil*, 98  
 Schilte, Pierre, 56, 57, 69  
*School for Scandal*, A, 93  
 Schott, Adam, 101  
 Scribe, Eugène, 97  
 Sears Roebuck, 223, 230-235  
 Sébastopol, 99  
 Séguin, Robert-Lionel, 15, 217  
 Semaines sociales du Canada, 178, 179, 185, 186, 188, 190, 196, 197, 199, 200, 201, 205-208, 211  
 Séminaire de Québec, 43, 82, 114  
*Serviam*, 180  
 Sewell, Edmond  
 Shakespeare, William, 93, 96, 97  
 Sherbrooke, 268  
 Sheridan, 93  
 Signay, Joseph, 116, 134-136  
 Sillery, 78  
 Simard, Jean, 253-276  
 Simpson, Robert, 237-239, 241  
 Skiaéronons, 36  
 Smithsonian Institution, 221  
 Société canadienne d'économie sociale de Montréal, 175  
 Société catholique d'économie politique et sociale, 176  
 Société d'agriculture, 88  
 Société d'économie politique et sociale de Québec, 175  
 Société de Montréal, 67  
 Société harmonique de Québec, 100, 102, 103  
 Société littéraire et historique de Québec, 114  
 Société Notre-Dame de Montréal, 64, 68  
 Société Radio-Canada, 255  
 Société royale du Canada, 19, 255  
 Société Saint-André, 87  
 Société Saint-George, 87  
 Société Saint-Jean-Baptiste, 87, 196  
 Société Saint-Patrick, 87  
 Soissons, voir Bourbon, Charles de  
*Soldat français*, 96  
*Somnambule, La*, 102  
 Soulié, Frédéric, 97  
*Spectacle pompeux des funérailles de Napoléon*, 99  
*Speculum majus*, 268  
 Spencer Wood, 84  
 Stanley Tools, 227  
 Stewart, Charles James, 115, 116  
 Suffrage féminin, voir Vote des femmes  
 Suisse, 174



Sulpiciens, 45, 46, 47  
*Summi Pontificatus*, 201  
 Supérieur, lac, 35, 36,  
 39, 40  
 Sylvain, Philippe, 9-19

## T

Taché, sir  
 Étienne-Paschal,  
 colonel, 87  
 Tadoussac, 22, 23, 24,  
 28, 31, 38, 80, 104  
 Talbot, Henry Fox, 220  
 Talma, François-Joseph,  
 96  
 Talon, Jean, 41, 44, 47,  
 65  
*Tambour nocturne, Le*,  
 95  
 Tandem Club, 81  
*Tartuffe*, 105  
 Taschereau, André, 124  
 Taschereau,  
 Louis-Alexandre,  
 164, 189  
*Télégraphe, Le*, 119  
 Templeton, 102  
 Terre-Neuve, 21  
*Terroir, Le*, 239  
 Tessier, Yves, 258, 259,  
 261  
 Tessouehat, 29, 30  
 Têtu, Vital, 124  
 Thalberg, Sigismund,  
 103  
 Théâtre, 113, 114  
 Théâtre Champlain, 97,  
 99  
 Théâtre français de New  
 York, 97  
 Théâtre Patagon, 95  
 Théâtre royal, 96, 101  
 Théâtre Saint-Louis, 96,  
 98, 99  
 Thespian Society, 95  
 Thespian Theater, 93

Tinaouataoua, 46  
 Tocqueville, Alexis de,  
 14, 15  
 Tom Pouce, général, 91  
 Tonica, 44  
 Toronto, 120, 236, 238  
*Toupin*, 146  
 Touraine, 62  
 Tours, 53, 60  
*Tradition et Progrès*, 208  
 Trépanier, Pierre,  
 159-212  
 Trésor, rue du, 87  
 Trinité, 254, 269, 270  
 Trois-Rivières, 23, 24,  
 29, 35, 38-40, 43  
 Trois-Rivières, comté,  
 137  
 Trudeau, Pierre Elliott,  
 210  
 Trudel, J., 78  
 Trudel, Marcel, 9, 14  
 Tsonnontouans, 46, 47  
 Tweddle, M., 128

## U

*Un Québec  
 corporatiste ?*, 162  
 Union, hôtel, 83, 95, 104  
 Union catholique des  
 cultivateurs, 203  
 Union de Fribourg, 177  
 Union de Malines, 177  
 Université de Montréal,  
 188, 205  
 Université Laval, 9, 18,  
 215, 218  
 Urso, Camille, 103  
 Ursulines de Québec,  
 114

## V

Vachon, André, 16  
 Vaillancourt, Marie, 266  
 Val-des-Bois, 177  
 Vallier, Catherine, 70

Vanfelson, George, 124,  
 125, 127  
 Vattemare, Alexandre, 91  
 Verrazzano, Giovanni  
 da, 21  
 Veuillot, Louis, 13, 14  
 Vézina, Raymond, 101  
 Victoire, cap de la, 26,  
 33, 35  
 Victoria, reine, 91,  
 130-132, 136  
 Viel, Nicolas, 33  
 Viger, Denis-Benjamin,  
 121, 137, 138  
 Viger, Jacques, 86  
 Vignau, Nicolas de,  
 28-30  
 Ville-Marie, 38  
*Vindicator, The*, 122  
 Villeneuve,  
 Jean-Marie-Rodrigue,  
 172, 185, 187, 192,  
 200, 201, 211  
 Vischer, Jules de, 262  
 Visitandines de La  
 Flèche, 57, 72  
 Visitation, 62  
 Vivre, 183  
*Voisin, Henri*, 156  
 Voisine, Nive, 11, 18, 19  
 Volksbond, 175  
 Voltaire, François Marie  
 Arouet dit, 13, 14,  
 18, 96  
 Vote des femmes,  
 128-129  
*Votre visite au  
 sanctuaire de  
 Sainte-Anne-de-Beaup  
 ré*, 270  
*Voûte centrale de la  
 basilique  
 Sainte-Anne, La*, 269

## W

*Wagnaër, Clorinde*,  
 143-147, 156-157

Walker, John Henry, 221  
Washington D. C., 274  
Waterloo, 85  
Wells, Charles, 102  
Wesleyenne, chapelle, 99  
West et Blanchard, 95  
*Wilby*, 156  
Winnebago, lac, 41, 44  
Winter, M., 98  
Winters, K., 100

Winterthur, musée, 214,  
218  
Wisconsin, rivière, 44  
Wolf, James, 83  
Wood, Henry Wise, 180  
Woodhead, Eileen, 214

**X**

Xénophobie, 239

**Y**

Yon, Armand, 15  
Yroquet, 26, 27  
Yvré-le-Pôlin, 59

**Z**

Zens, Mathias, 262